



## **Dohoda o poskytovaní údajov z informačného systému Register a identifikátor právnických osôb, podnikateľov a orgánov verejnej moci**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v spojení s § 7 ods. 1 zákona č. 272/2015 Z. z. o registri právnických osôb, podnikateľov a orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v súlade s ustanovením § 3 ods. 2 písm. u) zákona č. 153/2013 Z. z. o národnom zdravotníckom informačnom systéme a o zmene a doplnení niektorých zákonov  
(ďalej len „dohoda“)

### **Článok 1 Účastníci dohody**

**1.1. Štatistický úrad Slovenskej republiky**

sídlo: Miletičova 3, 824 67 Bratislava 26  
IČO: 00166197  
zastúpený: Ing. Alexander Ballek  
predseda Štatistického úradu Slovenskej republiky

(ďalej len „ŠÚ SR“)

a

**1.2. Národné centrum zdravotníckych informácií**

sídlo: Lazaretská 26, 811 09 Bratislava  
IČO: 00165387  
zastúpené: Ing. Peter Blaškoviš  
generálny riaditeľ Národného centra zdravotníckych informácií  
  
Ing. Peter Kažík  
výkonný riaditeľ Národného centra zdravotníckych informácií

(ďalej len „NCZI“)

(ŠÚ SR a NCZI ďalej spolu len „účastníci dohody“).

### **Článok 2 Úvodné ustanovenie**

Register právnických osôb, podnikateľov a orgánov verejnej moci (ďalej len „RPO“) je základný register verejnej správy, ktorý spravuje ŠÚ SR v súlade s § 2 ods. 1 zákona č. 272/2015 Z. z. o registri právnických osôb, podnikateľov a orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o RPO“) a zákonom č. 275/2006 Z. z. o informačných systémoch verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 275/2006 Z. z.“).

### Článok 3 Predmet dohody

- 3.1. Predmetom dohody je úprava bezplatného elektronického poskytovania údajov z RPO medzi účastníkmi dohody, a to podľa zákona o RPO prostredníctvom modulu úradnej komunikácie podľa zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov, zákona č. 275/2006 Z. z., zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“).
- 3.2. Štruktúra údajov poskytovaných z RPO je uvedená v prílohe a rozsah poskytovaných údajov závisí od zápisu údajov príslušných zdrojových registrov.
- 3.3. Poskytovanie údajov z RPO sa bude realizovať prostredníctvom modulu úradnej komunikácie. Všetky tieto údaje sú potrebné pre zabezpečenie identifikácie, zápisu a aktualizácie dotknutých údajov organizácie evidovanej v administratívnych registroch údajovej základne národného zdravotníckeho informačného systému NCZI.

### Článok 4 Spôsob plnenia

- 4.1. Poskytovanie údajov z RPO bude realizované bezplatne prostredníctvom webových služieb komunikačného rozhrania modulu úradnej komunikácie na základe samostatnej zmluvy o poskytovaní služieb medzi správcou modulu úradnej komunikácie (Ministerstvo financií Slovenskej republiky) a NCZI.
- 4.2. Kontaktnými útvarmi účastníkov dohody na účely plnenia podľa tejto dohody sú:

Rola	NCZI	ŠÚ SR
<i>Kontaktná adresa ohľadom technických informácií:</i>	<i>Odbor správy údajovej základne Národné centrum zdravotníckych informácií, Lazaretská 26 811 09 Bratislava</i>	<i>Oddelenie aplikačnej podpory Štatistický úrad Slovenskej republiky, Miletičova 3, 821 08 Bratislava 2</i>
<i>Kontaktné tel. pre technické informácie od 8:00-15:00 počas pracovných dní:</i>	<i>02 / 32 35 30 30</i>	<i>02 / 50 236 217</i>
<i>Kontaktná mailová adresa pre nahlasovanie chýb v údajoch podľa § 53 zákona o e-Governmente:</i>	<i><a href="https://www.npz.sk/sites/npz/NzpBasePages/kontaktny-formular.aspx">https://www.npz.sk/sites/npz/NzpBasePages/kontaktny-formular.aspx</a></i>	<i><a href="mailto:susr_rpo@statistics.sk">susr_rpo@statistics.sk</a></i>
<i>Kontaktná osoba:</i>	<i>Meno: Mgr. Ing. Zlatko Kameništiak Telefón: +421 2 57269911 E-mailová adresa: zlatko.kamenistiak@nczisk.sk</i>	<i>Meno: Peter Gelingier Telefón: +421 2 69250520 E-mailová adresa: peter.gelingier@statistics.sk</i>

## **Článok 5**

### **Závazky účastníkov dohody**

- 5.1. Ak preverovaním získaných údajov z RPO niektorý z účastníkov dohody zistí neúplnosť alebo nepresnosť týchto údajov, odstúpi zistené skutočnosti druhému účastníkovi dohody, pričom takéto údaje budú vymieňané prostredníctvom kontaktných osôb v zmysle bodu 4.2.
- 5.2. Ak sa ktorýkoľvek z účastníkov dohody dozvie o skutočnostiach, ktoré by podstatným spôsobom mohli ovplyvniť plnenie podľa tejto dohody (napr. porucha výpočtového systému), je povinný bezodkladne informovať druhého účastníka dohody o týchto skutočnostiach.
- 5.3. Získaním údajov z RPO NCZI preberá na seba všetky povinnosti prevádzkovateľa informačného systému podľa zákona o ochrane osobných údajov. Oba účastníci dohody sú povinní zachovávať mlčanlivosť o údajoch poskytnutých z RPO.
- 5.4. NCZI sa zaväzuje využívať sprístupnené údaje výlučne len na plnenie úloh ustanovených zákonom č. 153/2013 Z. z. o národnom zdravotníckom informačnom systéme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## **Článok 6**

### **Trvanie a zánik dohody**

- 6.1. Účastníci dohody uzatvárajú túto dohodu na dobu neurčitú.
- 6.2. Účastníci dohody sa dohodli, že dohodu je možné ukončiť vzájomnou písomnou dohodou alebo písomnou výpoveďou s trojmesačnou výpoveďnou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho kalendárneho mesiaca po doručení výpovede druhému účastníkovi dohody.
- 6.3. Účastníci dohody sa dohodli, že účinky doručenia výpovede nastávajú tiež dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi, alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky adresátom.

## **Článok 7**

### **Záverečné ustanovenia**

- 7.1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch účastníkov dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 7.2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody je príloha č. 1.
- 7.3. Táto dohoda je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu,

z ktorých po jej podpísaní ŠÚ SR dostane dva (2) rovnopisy a NCZI dostane dva (2) rovnopisy.

- 7.4. Túto dohodu je možné meniť alebo dopĺňať len so súhlasom oboch účastníkov dohody, a to iba formou písomných očíslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch účastníkov dohody. Dodatok sa po podpísaní stane neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody.
- 7.5. Práva a povinnosti účastníkov dohody v tejto dohode podrobnejšie neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike vo vzťahu na predmet a obsah tejto dohody.
- 7.6. Účastníci dohody vyhlasujú, že si dohodu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a že túto dohodu uzatvárajú na základe ich skutočnej, vážnej, určitej a slobodnej vôle, že dohoda nebola uzatvorená v tiesni, pod nátlakom, ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

Za ŠÚ SR: 22-06-2018

V Bratislave dňa .....

.....  
Ing. Alexander Ballek  
predseda ŠÚ SR



Za NCZI:

V Bratislave dňa 30.05.2018

.....  
Ing. Ján Práskovits  
generálny riaditeľ NCZI

.....  
Ing. Peter Kazík  
výkonný riaditeľ NCZI

Národné centrum  
Lazaretská  
811 02 Bratislava

## Príloha č. 1 – Štruktúra údajov poskytovaných z RPO v súlade so zákonom o RPO

### (1) Z RPO sa o právnickej osobe poskytnú údaje:

- a) obchodné meno alebo názov,
- b) adresa sídla a adresa prevádzkarne, ak je odlišná od adresy sídla,
- c) identifikačné číslo,
- d) identifikačné údaje o spoločníkoch, členoch, akcionároch, zakladateľoch, zriaďovateľoch alebo iných osobách s obdobným postavením v rozsahu
  - 1. meno, priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia a rodné číslo, ak ide o fyzickú osobu, a
  - 2. obchodné meno alebo názov, adresa sídla a identifikačné číslo, ak bolo pridelené, ak ide o právnickú osobu,
- e) výška základného imania alebo iného obdobného majetku, ak ho právnická osoba vytvára, a rozsah jeho splatenia,
- f) hodnota podielu alebo vkladu osôb podľa písmena d) do základného imania alebo hodnota iného obdobného majetku právnickej osoby,
- g) meno, priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia a rodné číslo fyzickej osoby, ktorá je štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu alebo prokuristom, alebo obchodné meno alebo názov, adresa sídla a identifikačné číslo právnickej osoby, ktorá je štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu, a spôsob, akým koná v mene právnickej osoby,
- h) právna forma,
- i) predmet činnosti, účel zriadenia, úlohy a ciele alebo predmet podnikania,
- j) dátum vzniku,
- k) dátum zániku,
- l) právny stav,
- m) iné právne skutočnosti,
- n) štatistický kód hlavnej ekonomickej činnosti,
- o) štatistický kód inštitucionálneho sektora,
- p) označenie evidencie ustanovenej podľa osobitného predpisu (ďalej len „evidencia“), z ktorej boli údaje do registra právnických osôb poskytnuté, a označenie povinnej osoby, ktorá ich poskytla.

### (2) Z RPO sa o fyzickej osobe – podnikateľovi poskytnú údaje:

- a) obchodné meno,
- b) adresa miesta podnikania alebo adresa výkonu činnosti a adresa prevádzkarne, ak je odlišná od adresy miesta podnikania alebo adresy výkonu činnosti,
- c) identifikačné číslo,
- d) meno, priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia a rodné číslo fyzickej osoby – podnikateľa,
- e) právna forma podnikania,
- f) predmet podnikania alebo predmet činnosti,
- g) dátum vzniku oprávnenia na podnikanie alebo dátum vzniku oprávnenia na výkon činnosti,
- h) dátum zániku oprávnenia na podnikanie alebo dátum zániku oprávnenia na

výkon činnosti,  
i) právny stav,  
j) iné právne skutočnosti,  
k) štatistický kód hlavnej ekonomickej činnosti,  
l) štatistický kód inštitucionálneho sektora,  
m) označenie evidencie, z ktorej boli údaje do registra právnických osôb poskytnuté, a označenie povinnej osoby, ktorá ich poskytla.

(3) Z RPO sa o orgáne verejnej moci poskytnú údaje:

a) názov,  
b) adresa sídla,  
c) identifikačné číslo,  
d) meno, priezvisko, dátum narodenia a rodné číslo vedúceho orgánu verejnej moci,  
e) právna forma,  
f) predmet činnosti alebo oblasť pôsobnosti,  
g) dátum vzniku,  
h) dátum zániku,  
i) štatistický kód hlavnej ekonomickej činnosti,  
j) štatistický kód inštitucionálneho sektora,  
k) označenie evidencie, z ktorej boli údaje do registra právnických osôb poskytnuté, a označenie povinnej osoby, ktorá ich poskytla.

(4) Z RPO sa o podniku zahraničnej osoby a o organizačnej zložke podniku zahraničnej osoby poskytnú údaje:

a) obchodné meno,  
b) adresa miesta činnosti a adresa prevádzkarne, ak je odlišná od adresy miesta činnosti,  
c) identifikačné číslo,  
d) identifikačné údaje zriaďovateľa v rozsahu  
1. meno, priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia a rodné číslo, ak ide o fyzickú osobu, a  
2. obchodné meno alebo názov, adresa sídla a identifikačné číslo, ak bolo pridelené, ak ide o právnickú osobu,  
e) meno, priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia a rodné číslo fyzickej osoby, ktorá je vedúcim podniku zahraničnej osoby, vedúcim organizačnej zložky podniku zahraničnej osoby alebo prokuristom, a spôsob, akým koná v mene podniku zahraničnej osoby alebo organizačnej zložky podniku zahraničnej osoby,  
f) právna forma,  
g) predmet podnikania,  
h) dátum zriadenia,  
i) dátum zrušenia,  
j) iné právne skutočnosti,  
k) štatistický kód hlavnej ekonomickej činnosti,  
l) štatistický kód inštitucionálneho sektora,  
m) označenie evidencie, z ktorej boli údaje do registra právnických osôb poskytnuté, a označenie povinnej osoby, ktorá ich poskytla.

(5) Z RPO sa o odštepnom závode a o zapísanej organizačnej zložke poskytnú údaje:

- a) identifikačné číslo právnickej osoby, fyzickej osoby – podnikateľa alebo orgánu verejnej moci, ktoré odštepny závod alebo zapísanú organizačnú zložku zriadili,
- b) názov,
- c) adresa sídla alebo adresa umiestnenia a adresa prevádzkarne, ak je odlišná od adresy sídla alebo adresy umiestnenia,
- d) identifikačné číslo,
- e) meno, priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia a rodné číslo vedúceho odštepného závodu alebo vedúceho zapísanej organizačnej zložky,
- f) predmet činnosti alebo predmet podnikania,
- g) dátum zriadenia,
- h) dátum zrušenia,
- i) štatistický kód hlavnej ekonomickej činnosti,
- j) označenie evidencie, z ktorej boli údaje do registra právnických osôb poskytnuté, a označenie povinnej osoby, ktorá ich poskytla,
- k) ak ide o zapísanú organizačnú zložku, údaj o tom, či má právnu subjektivitu.

(6) Právnym stavom sa rozumejú údaje o

- a) dátume vstupu do likvidácie a dátume skončenia likvidácie,
- b) vyhlásení konkurzu a ukončení konkurzného konania,
- c) dátume povolenia reštrukturalizácie alebo vyrovnania a dátume ich skončenia,
- d) zavedení nútenej správy a jej skončení,
- e) pozastavení alebo prerušení výkonu činnosti,
- f) zrušení právnickej osoby a dôvode jej zrušenia,
- g) rozhodnutí súdu o neplatnosti právnickej osoby.

(7) Inými právnymi skutočnosťami sa rozumejú údaje o

- a) právnom titule zápisu, zmeny a výmazu zapísaných údajov a o dátume ich zápisu, zmeny a výmazu, ako aj ich účinnosti,
- b) čase, na aký sa právnická osoba zakladá,
- c) mene, priezvisku, adrese pobytu, dátume narodenia a rodnom čísle fyzickej osoby alebo obchodnom mene, sídle a identifikačnom čísle právnickej osoby, ak bolo pridelené, ktorá je likvidátorom, s uvedením spôsobu konania v mene zapísanej osoby a s uvedením dňa vzniku funkcie a dňa skončenia funkcie; ak je likvidátorom právnická osoba, zapisuje sa aj meno, priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia a rodné číslo fyzickej osoby, ktorá za túto právnickú osobu vykonáva pôsobnosť likvidátora,
- d) mene, priezvisku, značke správcu a adrese kancelárie fyzickej osoby, ktorá je správcom ustanoveným v konkurznom konaní, reštrukturalizačnom konaní alebo vyrovnacom konaní; ak je ako správca ustanovená právnická osoba, zapisuje sa jej obchodné meno, značka správcu a adresa kancelárie,
- e) mene, priezvisku, adrese pobytu, dátume narodenia a rodnom čísle fyzickej osoby alebo obchodnom mene, sídle a identifikačnom čísle právnickej osoby, ak bolo pridelené, ktorá je správcom na výkon nútenej správy, a jeho zástupcovi,
- f) právnom nástupcovi v rozsahu meno, priezvisko, dátum narodenia a rodné

číslo, ak ide o fyzickú osobu, a obchodné meno alebo názov, adresa sídla a identifikačné číslo, ak ide o právnickú osobu alebo fyzickú osobu – podnikateľa.

Údaje z RPO sa poskytujú v rozsahu údajov zdrojových registrov, ktoré údaje do RPO poskytli.